



13 Recital de Piano

La Asociación de Maestros de Música de El Paso presenta un recital de piano y música de sus estudiantes juveniles, de kinder a colegio. Los invitamos a apoyar el trabajo de los maestros que se dedican a nutrir mentes jóvenes.

- ▶ 13 de noviembre (domingo) ▶ Admisión Gratis ▶ Información: 915-593-2729
- a las 1:00 p.m., 2:00 p.m., 3:00 p.m.

16 Diálogo guiado: "Dos días en octubre"

"Dos días en octubre", un documental, cuenta la historia del Teniente Coronel Terry Allen Jr., quien por un tiempo estaba estacionado en El Paso. La discusión después de la película será facilitada por F. Gus Sanchez.

- ▶ 16 de noviembre ▶ Admisión – Gratis ▶ Información: 915-532-7273
- (miércoles) a las 7:00 p.m.

19 Sábado de jóvenes guardaparques

Cada tercer sábado del mes se invita a los niños de 5 a 11 años a divertirse mientras aprenden de la naturaleza, las culturas y la historia de Chamizal National Memorial con un guardaparque. Las actividades suelen ser de juegos, caminatas, experimentos y artes manuales. Repórtese al centro cultural para participar.

- ▶ 19 de noviembre (sábado) ▶ Admisión Gratis ▶ Información: 915-532-7273
- a las 11:00 a.m. – 12:00 p.m.

18 Romeo y Julieta

Eden Enterprises presenta su interpretación intercultural de una de las obras más populares de Shakespeare, Romeo y Julieta.

- ▶ 18 y 19 de noviembre ▶ Admisión \$10 público general, ▶ Información: 915-474-4275
- (viernes y sábado) a las 7:00 \$8 personas de mayor edad
- p.m. (65+), estudiantes, militar

24 Día de Acción de Gracias

El monumento cierra sus puertas tres días del año. Uno de esos días es el Día de Acción de Gracias (Navidad y el Día de Año Nuevo). Los jardines estarán cerrados a los visitantes, incluyendo los senderos para caminar, el 24 de noviembre. Pero estaremos encantados de verlos de nuevo el día siguiente.

Información: 915-532-7273

26 Cuentos, colas y chiquillos

Se invita a los niños de 3 a 6 años a escuchar cuentos con Chami y un guardaparque. Chami está emocionado y ¡a tí te encantará también!

- ▶ 26 de noviembre (sábado) ▶ Admisión: Gratis ▶ Información: (915) 532-7273
- 11:00 – 11:30 a. m.

Franklin G. Smith Gallery

El arte del paseño Carlos Flores está actualmente en exhibición en la colección titulada, *La Revolución*. La galería está abierta de lunes a viernes desde las 8:00 a. m. hasta las 4:30 p. m. , y durante las horas de 10:00 a. m. a 5:00 p. m. los fines de semana por petición al guardaparque.

Entrada – Gratis

Llame al 915-532-7273 para información.



Las representaciones teatrales, fechas, y horas pueden cambiar sin aviso. Por favor, llame antes al (915) 532-7273 para verificar la información.

El Parque Nacional El Chamizal no cobra la entrada al parque ni al teatro. Cualquier cuota es cobrada por los grupos presentadores, y todo el dinero recibido se va directamente a los grupos que apoyan sus programas. La mayoría de los grupos presentadores solo aceptan efectivo, y cambio exacto es recomendado.

Búscanos en  @ChamizalNationalMemorial

Chamizal National Memorial: parque nacional de El Paso, donde la historia y la cultura cobran vida